

Distr.: General  
15 February 2001



الدورة الخامسة والخمسون  
البند ٩٧ من جدول الأعمال

[Suite]

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الثانية (A/55/584)]

جامعة الأمم المتحدة - ٢٠٦/٥٥

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد قراراتها السابقة بشأن جامعة الأمم المتحدة، بما فيها القرار ١٩٤/٥٣ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر

١٩٩٨،

وقد نظرت في تقرير مجلس جامعة الأمم المتحدة<sup>(١)</sup>، على الوجه المقدم من رئيس الجامعة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر

٢٠٠٠، وتقرير الأمين العام<sup>(٢)</sup>،

وإذ تضع في اعتبارها الحاجة إلى مواصلة ضمان الأخذ بنهج منسق على نطاق المنظومة في قضايا التدريب والبحث المتصل

بالتدريب ومواصلة اتباع استراتيجية متماسكة للاستفادة من مجالات الاهتمام المشتركة وأوجه التكامل بين مختلف مؤسسات التدريب

والبحث في منظومة الأمم المتحدة،

وإذ تعرب عن تقديرها العميق للترغبات المقدمة حتى الآن من الحكومات وغيرها من الكيانات العامة والخاصة دعماً

للجامعة،

وإذ تلاحظ بارتياح أن الجامعة قد شكلت لنفسها، منذ إنشائها قبل خمس وعشرين سنة، هوية مميزة في منظومة الأمم المتحدة

والوسط الأكاديمي والعلمي الدولي،

١ - توجب باعتماد مجلس جامعة الأمم المتحدة لـ "الخطة الاستراتيجية لعام ٢٠٠٠: النهوض بالمعرفة من أجل أمن

الإنسان والتنمية" التي تركز برنامجياً على البحوث، ودراسات السياسة العامة، وبناء القدرات، ونشر المعلومات في مجالين مواضيعيين، هما:

السلام وشؤون الحكم، والبيئة والتنمية المستدامة، اتساقاً مع الشواغل ذات الأولوية لدى الأمم المتحدة؛

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والخمسون، الملحق رقم ٣١ (A/55/31).

(٢) A/55/412.

- ٢ - **تحيط علما مع التقدير** بالخطوات التي اتخذها مجلس الجامعة ورئيسها للترويج لعمل الجامعة وإبراز صورتها، ولا سيما فيما بين الدول الأعضاء ولدى الأمم المتحدة ووكالاتها، من خلال تدابير من قبيل تنظيم سلسلة من المنتديات العامة بغرض نشر نتائج بحوثها، وتطلب إليهما مواصلة تكثيف هذه الجهود؛
- ٣ - **توجب بالإسهام** الذي قدمته الجامعة في عمل الأمم المتحدة سواء في العمليات الحكومية الدولية، بما فيها مؤتمرات الأمم المتحدة العالمية، أو في العمل التحليلي، وتطلب إلى رئيس الجامعة تكثيف ما يبذله من جهود للتوسع في برنامج الجامعة للدراسات المتعلقة بالسياسة العامة؛
- ٤ - **تؤكد على استمرار** حاجة الجامعة إلى تعزيز قدرة المؤسسات البحثية والعلمية في البلدان النامية بالتوسع في برامجها المتعلقة ببناء القدرات ومن خلال الشراكات وشبكات التواصل المتكثرة، التي تشمل منظومة الأمم المتحدة والكيانات الأكاديمية والمؤسسات المهنية وهيئات القطاع الخاص، وغيرها من عناصر المجتمع المدني التي ستشكل إضافة لما تقوم به الجامعة من أعمال؛
- ٥ - **توجب بالتقدم** الذي أحرزته الجامعة في تحسين التفاعل والاتصال بين الجامعة وباقي منظومة الأمم المتحدة المبين في تقرير الأمين العام<sup>(١)</sup>، وتطلب إلى رئيس الجامعة تكثيف ما يبذله من جهود في هذا الصدد، وتطلب أيضا إلى الأمين العام تشجيع الهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة على تحسين تفاعلها واتصالها مع الجامعة ليتسنى للجامعة أن تكون بمثابة العقل المفكر للمنظومة؛
- ٦ - **تطلب إلى الأمين العام** أن يواصل، في هذا الخصوص، نظره في اتخاذ تدابير مبتكرة لتحسين التفاعل والاتصال بين الجامعة والهيئات الأخرى ذات الصلة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، وأن يكفل، في ضوء القرار ١٩٤/٥٣، أخذ عمل الجامعة في الاعتبار في جميع أنشطة المنظومة ذات الصلة، ليتسنى لها أن تستفيد، على نطاق أشمل، من عمل الجامعة، وأن يقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين؛
- ٧ - **توجب بالتقدم** المحرز في مجال اشتراك الجامعة في عمل لجنة التنسيق الإدارية، وتشجع الجامعة على أن تضطلع بدور نشيط في هذا الصدد لتتفهم وتبني بشكل أفضل احتياجات منظومة الأمم المتحدة عند أدواتها لعملها؛
- ٨ - **توجب أيضا** بالمبادرة التي اتخذتها الجامعة، مع مكتب الأمم المتحدة في جنيف، للجمع بين الكيانات البحثية التابعة للأمم المتحدة، وتدعو الأمين العام إلى استخدام هذه الاجتماعات السنوية في تحقيق قدر أكبر من التآزر فيما بينها، وبينها والهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة؛
- ٩ - **تحيط علما** بالتعاون الهام الجاري بين الجامعة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، ولا سيما في مجال أنشطة متابعة المؤتمر العالمي للتعليم العالي، المعقود في باريس، في الفترة من ٥ إلى ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، وبالتحضير لـ "التقرير العالمي عن التنمية المائتة"، وبيده برنامج الحوار فيما بين الحضارات؛
- ١٠ - **تقر بأهمية** إقامة صلات وتآزر وتعاون مع المؤسسات البحثية والجامعات الأخرى في جميع أنحاء العالم، ولا سيما في البلدان النامية، تيسيرا لتبادل المعلومات والخبرة وأحسن الممارسات بغية التركيز على منظور البلدان النامية بوصفه العنصر الرئيسي في أنشطة الجامعة؛

- ١١- **تطلب** إلى الجامعة أن توسع من المدى الذي تصل إليه أنشطتها في مجال النشر باستخدام طرق مبتكرة تشمل تكنولوجيات المعلومات والاتصال الجديدة، لكفالة إتاحة ما تتوصل إليه الجامعة من معارف لكل من يمكنه الاستفادة منها؛
- ١٢- **تطلب** إلى مجلس الجامعة ورئيسها أن يواصل، مع مراعاة القرارات السابقة للجمعية العامة وتقرير وحدة التفتيش المشتركة عن الجامعة<sup>(٣)</sup>، بذل المزيد من الجهود لضمان كفاءة أنشطة الجامعة وفعاليتها من حيث التكلفة، وكذلك شفافيته وإمكانية مساءلتها في المجال المالي، وأن يكتفينا الجهود المبذولة دعماً لصندوق الهبات الخاص بها، وأن يتوصلا إلى طرق مبتكرة لتعبئة المساهمات التشغيلية وغير ذلك من وسائل دعم البرامج والمشاريع؛
- ١٣- **تدعو** المجتمع الدولي إلى أن يقدم التبرعات إلى الجامعة، بما في ذلك تبرعات لمراكز وبرامج البحوث والتدريب، ولاسيما لصندوق الهبات الخاص بها.

الجلسة العامة ٨٧

٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠